



**Valley Vista Services**  
 Disposal Services  
 17445 E. Railroad Street  
 City of Industry, CA 91748

PRE-SORTED  
 STANDARD  
 U.S. POSTAGE  
**PAID**  
 ONTARIO, CA  
 PERMIT #1



**VALLEY VISTA SERVICES**  
**RE-NEWS**  
 RECYCLE FOR THE EARTH NEWSLETTER

**Call 800-442-6454**

**www.valleyvistaservices.com**

**Holidays - Días Festivos**

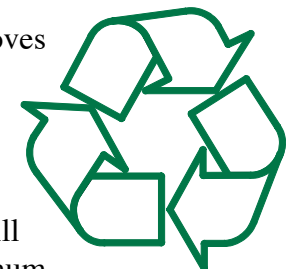
Valley Vista Services will be closed on the following six holidays. When the holiday falls on a weekday, collections for the remainder of the week will be delayed by one day. Please call us if you have any questions.

Valley Vista Services estará cerrado durante los siguientes seis días festivos. Si el día festivo cae entre semana recolecciones durante el resto de la semana serán retrasados por un día. Si tiene cualquier pregunta llámenos.

<b>Memorial Day</b> - Monday, May 30, 2011		<b>Día de Conmemoración</b> - Lunes, 30 de mayo
<b>Independence Day</b> - Monday, July 4, 2011		<b>Día de la Independencia</b> - Lunes, 4 de julio
<b>Labor Day</b> - Monday, Sept. 5, 2011		<b>Día de Trabajo</b> - Lunes, 5 de septiembre
<b>Thanksgiving Day</b> - Thursday, Nov. 24, 2011		<b>Acción de Gracias</b> - Jueves, 24 de noviembre
<b>Christmas Day</b> - Sunday, December 25, 2011		<b>Navidad</b> - Domingo, 25 de diciembre
<b>New Year's Day</b> - Sunday, January 1, 2012		<b>Año Nuevo</b> - Domingo, 1° de enero

**Why Recycle?**

- Is recycling really worth the effort? Valley Vista Services believes that it is for these reasons:
- **THE GARBAGE EXCESS:** We've got to do something with all the garbage we produce. One person produces an average of 1000 lbs of garbage every year – that's about 3 ½ pounds a day. In a lifetime, the average person will throw away 600 times his or hers weight in garbage. If you add this up, it means that an 80 year old, 150-lb adult will generate 80,000 lbs of trash that his or her children will inherit.
  - **NO MORE SPACE:** Traditionally, we bury most garbage in landfills, but landfills are filling up and closing down all over the Country. The biggest landfill in LA County is the Puente Hills Landfill, and it's expected to close in a few years.
  - **IT'S COMMON SENSE:** Unlike landfills, which simply stockpile trash, recycling removes waste completely, then turns it back into useful products.
  - **IT'S QUICK:** It takes less time than you think to recycle. According to the Environmental Protection Agency (EPA) the total time used by a household is only 73 minutes – a little more than an hour – per month. That's a little over 2 minutes per day.
  - **IT CAN SAVE NATURAL RESOURCES:** Our resources are limited and one day they will run out. Recycling just one aluminum can runs a television for three hours. We make aluminum cans from an ore called bauxite. At the rate we are using up bauxite, the Earth will be completely stripped of it in 200 years.



Please do your part and help Valley Vista Services recycle and save natural resources.

**What's That Made Of?**

As you may already know, aluminum cans and plastic bottles are given new life by being recycled, but do you know what other things are made from them?

**Aluminum**

Nearly 120,000 cans are recycled every minute nationwide! All aluminum cans are melted down and formed into new items like cabinets, aluminum foil, pie pans, small appliances, and electronics. Aluminum can be reused several times over and never lose its quality. It takes 90 days for a recycled can to be back on the store shelf re-filled with soda pop ready for sell.



**Plastic**

Plastic is sorted and shredded into flakes. The flakes are then cleaned, dried, re-melted and formed into pellets to be used again. Polyethylene Terephthalate, known as PET, is a plastic resin and a form of polyester that is used to make plastic bottles. About a third of all new carpets are made from recycled PET. It takes 26 recycled PET bottles to make a polyester suit while 5 recycled PET bottles makes enough fiberfill to stuff a ski jacket. Recycling plastic keeps 175 million pounds of PET out of landfills every year.

**Glass**

Glass bottles and jars have been around for a very long time. In fact, it's possible that some of the glass you are using today was once part of a bottle used by early settlers. Maybe not, but the point is that glass never wears out – it can be recycled forever. Most bottles and jars contain at least 25% recycled glass.

*Please send any comments, concerns or feedback on this newsletter to:*

*Mande por favor cualquiera comenta, concierne o la realimentación en este boletín a:*

**Valley Vista Services Attn: RE-News: 17445 E. Railroad Street, City of Industry, CA 91748**

## ¿Porqué reciclar?

Realmente vale la pena el esfuerzo el reciclaje? Valley Vista Services considera que si, por estas razones:

- **EL EXCESO DE BASURA:** Tenemos que hacer algo con toda la basura que producimos. Una persona produce un promedio de 1000 libras de basura cada año - que es cerca de 3 libras y media al día. En toda la vida, una persona tira un promedio de 600 veces su peso en basura. Si se agrega esto, significa que alguien de 80 años, adultos de 150 libras generará 80 mil libras de basura que sus hijos van a heredar.
- **NO HAY MÁS ESPACIO:** Tradicionalmente, enterramos la basura en los vertederos o rellenos sanitarios, pero se están llenando y los están cerrando por todo el país. El vertedero más grande del Condado de Los Ángeles es el Relleno Sanitario de Puente Hills, y se espera cerrar en pocos años.
- **ES SENTIDO COMÚN:** A diferencia de los rellenos sanitarios, que se limitan a enterrar la basura, el reciclaje elimina los residuos por completo, y los convierte de nuevo en productos útiles.
- **Es rápido:** Se necesita menos tiempo de lo que piensa para reciclar. Según la Agencia de Protección Ambiental (EPA), el tiempo total utilizado por los hogares es sólo 73 minutos - un poco más de una hora - por mes. Eso es un poco más de 2 minutos por día.
- **Puede salvar los RECURSOS NATURALES:** Nuestros recursos son limitados y un día se acabarán. El reciclaje de una sola lata de aluminio corre un televisor por tres horas. Hacemos las latas de aluminio de un mineral llamado bauxita. Al ritmo que estamos usando la bauxita, la Tierra será completamente despojada de ella en 200 años.

Por favor haga su parte y ayude a Valley Vista Services a reciclar y salvar nuestros recursos naturales.



## ¿De qué está hecho eso?

Como usted ya sabe, las latas de aluminio y botellas de plástico se les da nueva vida al ser recicladas, pero ¿sabe qué otras cosas se hacen de ellas?

### Aluminio

Cerca de 120,000 latas se reciclan cada minuto en todo el país! Todas las latas de aluminio se derriten y se forman en nuevos elementos, como muebles, papel de aluminio, moldes para pastel, pequeños electrodomésticos y electrónicos. El aluminio puede ser reutilizado varias veces y nunca pierde su calidad. Toma 90 días para que una lata reciclada pueda volver a estar en la estantería de un almacén re-llenado de refresco listo para vender.

### Plástico

El plástico es clasificado y rallado en escamas. Las escamas se limpian, secan, se derriten y son formadas en pastillas para ser utilizadas de nuevo. Polietileno Tereftalato, conocido como PET, es una resina de plástico y una forma de poliéster que se utiliza para fabricar botellas de plástico. Aproximadamente un tercio de todas las alfombras nuevas están hechas de PET reciclado. Se necesitan 26 botellas de PET reciclado para hacer un traje de poliéster, mientras que cinco botellas de PET reciclado hace la suficiente fibra de relleno para rellenar una chaqueta de esquí. Reciclaje de plástico mantiene 175 millones libras de PET fuera de los vertederos cada año.

### Vidrio

Las botellas de vidrio y frascos han existido por mucho tiempo. De hecho, es posible que algunos de las botellas de vidrio que está utilizando hoy en día tal vez fueron parte de una botella usada por los primeros colonos. Tal vez no, pero el punto es que el vidrio no se desgasta - que pueden ser reciclados para siempre. La mayoría de las botellas y frascos contienen al menos 25% de vidrio reciclado.



**OPEN HOUSE**

**CASA ABIERTA**

**Grand  
Central  
Recycling  
Facility**



**Planta de  
Reciclaje  
Grand Central  
Recycling**

Date: **Wednesday, April 20th**

Time: **9 am - 2 pm**

Location: **999 Hatcher Road,  
City of Industry**

Cost: **FREE**

To help celebrate Earth Day, Valley Vista Services will be hosting a FREE open house at Grand Central Recycling on Wednesday, April 20th from 9am - 2pm. This is your chance to come by and check out the hand sorting process and to ask any questions you might have. Grand Central Recycling is located at 999 Hatcher Road in the City of Industry.

Any questions please call:

**626-855-5539**

**elizabethfisher@myvvs.com**



Fecha: **Miércoles, 20 de Abril**

Hora: **9 am - 2 pm**

Dirección: **999 Hatcher Road,  
City of Industry**

Costo: **GRATIS**

Para ayudar a celebrar el Día de la Tierra, Valley Vista Services será el anfitrión de una exhibición gratuita en planta de reciclaje Grand Central Recycling el miércoles 20 de abril entre las 9am - 2pm. Ésta es su oportunidad de venir y ver el proceso de selección manual y hacer cualquier pregunta que pueda tener. Grand Central Recycling está situado en el 999 Hatcher Road, City of Industry.

Cualquier pregunta por favor llame

al:

**626-855-5539**

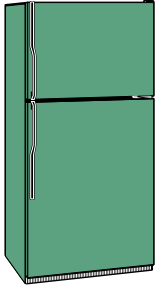
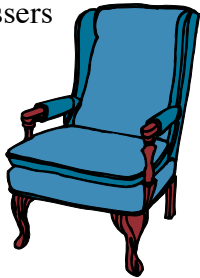
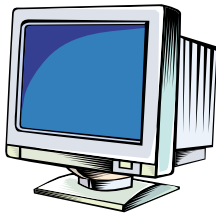
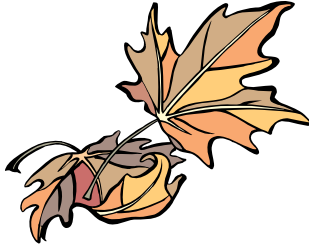
**elizabethfisher@myvvs.com**

### Bassett/Valinda/San Jose Hills Annual Clean-Up Event 2011

Mark your calendars! It's that time again to clear out your unwanted items. Please see chart below to determine which Saturday your bulky items will be collected. Valley Vista Service (VVS) will collect unlimited amounts of the following items beginning at 7 a.m. old furniture, mattresses/box springs, televisions, toys, tire (2 only), washing machines, etc...just place your bulky item at curbside after 6 p.m. night before pick-up. Keep in mind **NO HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE** will be collected. To dispose of this material correctly please call (888) CLEAN-LA or log on to [www.CLEANLA.com](http://www.CLEANLA.com)

\*Customers with Roll-out service need to contact VVS one week prior to your scheduled collection day.

Regular Collection Day	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Annual Clean-Up Collection Day will be on:	Saturday May 7	Saturday May 7	Saturday May 14	Saturday May 21	Saturday May 21

Material Collected			
<b>Appliances</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stoves</li> <li>• Washer &amp; Dryers</li> <li>• Dishwashers</li> <li>• Refrigerators</li> <li>• Water Heaters</li> </ul> 	<b>Furniture</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Couches</li> <li>• Tables</li> <li>• Chairs</li> <li>• Mattresses</li> <li>• Dressers</li> </ul> 	<b>E-Waste</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Televisions</li> <li>• Computers</li> <li>• Computer Monitors</li> <li>• Electronics</li> </ul> 	<b>Others</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bundles Lumber/Tree Branches (48" max length)</li> <li>• Yard Waste</li> <li>• Other Bulky Items</li> </ul> 

As an alternative to disposing of your unwanted materials, VVS and Los Angeles County encourages you to donate working appliances, gently worn clothing and usable furniture to local charities or post them on the Los Angeles County Materials Exchange website ([www.LACoMAX.com](http://www.LACoMAX.com)) (Goodwill 626-965-5139).

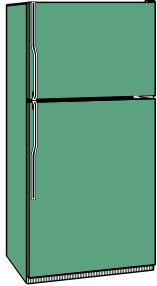
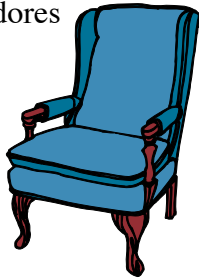

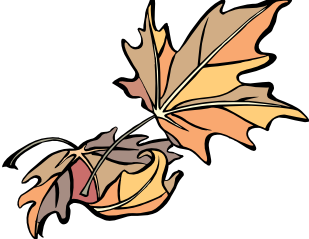
If you see Scavengers removing Bulky items without your permission, please contact the local Sheriff's Department at 626-330-3322

### Evento Anual de Limpieza de Bassett/Valinda/South San Jose Hills 2011

¡Marque su calendario! Es tiempo para deshacerse de sus artículos voluminosos. El sábado programado para el evento depende de su día regular de recolección vea el horario siguiente. Valley Vista Services (VVS) recogerá muebles, colchones, resortes de caja, televisiones, juguetes, neumáticos (2 solamente), lavadoras viejas, etc...Tenga presente, **NINGUNOS DESECHOS PELIGROSOS DEL HOGAR SERÁN RECOGIDOS**. Para deshacerse de esto materiales peligrosos correctamente llame al 1-888-CLEANLA o visite a la página de internet [www.CLEANLA.com](http://www.CLEANLA.com).

Cientes con servicio "Roll-Out" gratis deben comunicarse con VVS una semana antes de su día programado.

Día de Recolección Regular	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Día para el Evento de Limpieza Anual:	Sábado 7 de Mayo	Sábado 7 de Mayo	Sábado 14 de Mayo	Sábado 21 de Mayo	Sábado 21 de Mayo

Materials Recolectados			
<b>Aparatos de línea blanca</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estufas</li> <li>• Lavadoras</li> <li>• Lavadoras de platos</li> <li>• Secadoras</li> <li>• Refrigeradores</li> <li>• Calentones de agua</li> </ul> 	<b>Muebles</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sillones</li> <li>• Mesas</li> <li>• Sillas</li> <li>• Colchones</li> <li>• Tocadores</li> </ul> 	<b>Desechos Electrónicos</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Televisiones</li> <li>• Computadoras</li> <li>• Monitores de Computadora</li> <li>• Componentes Electrónicos</li> </ul> 	<b>Otros</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lena/Ramas de árbol en bultos (no exceder 48" de largo)</li> <li>• Desechos verdes (en bultos o bolsas)</li> <li>• Otros artículos voluminosos</li> </ul> 

Como alternativa para deshacerse de sus materiales no deseados, VVS y el Condado de Los Ángeles le sugiere que done los enseres domésticos que aun funcionan, ropa ligeramente usada y muebles que aun se puedan utilizar a las organizaciones de beneficencia locales o que las anuncie en el sitio de Intercambio de Materiales de Los Ángeles ([www.LACoMAX.com](http://www.LACoMAX.com)) o (Goodwill 626-965-5139).

Si observa a pepenadores (personas que hurgan en la basura) llevándose los artículos grandes sin su permiso, por favor póngase en contacto con el departamento del Sheriff al 626-330-3322.